نام و نام خانوادگی:	بسمه تعالی وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان غربی مدیریت آموزش و پرورش شهرستان خوی دبیرستان (متوسطه اول) نمونه معلّم	ساعت شروع آزمون : ۱۲ ظهر آزمون نوبت دوم خردادماه۱۴۰۳ تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۲۰ زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه نمره با عدد :	محل مهر مدرسه
نام درسی: عربی			
پایه: هشتم			
کلاس:			
نام دبیر: اشراف زاده			

مهارت ترجمه

ردیف		بارم
۱	**جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.** **الف)** کَما تَعرِفونَ لانَقدِرُ عَلَی الدِّفاعِ . ..... (۱). **ب)** سَأَقولُ لَکَ مِقدارَ التَّصریفِ . ..... (۱). **ت)** لکِنَّهُ ما قَبِلَ کَلامی و ضَحِکَ . ..... (۱). **ث)** ((العِلمُ یَحرُسُکَ وَ أَنتَ تَحرُسُ المالَ)) ..... (۱).	۴
۲	**ترجمه صحیح را انتخاب کنید:** الف) عَلَیَّ بِالتَّفَکُّرِ. سَأَنجَحُ .۱-علی فکرمی کندموفق خواهدشد ❑ ۲- فکرکنم،موفق خواهم شد❑ ۳- بایدفکرکنم موفق خواهم شد ❑ ب) هَل عِندَکُم غُرفَةً ذاتَ ثَلاثَةِ أَسِرَّةٍ؟ . ۱- آیا اتاق خالی برای خانواده سه نفره دارید؟❑ ۲- آیا اتاق سه تخت خوابه دارید؟ ❑	/۵

مهارت واژه شناسی

۳	**در جای خالی مترادف و متضاد بنویسید–دو کلمه اضافی است.** (مَسموح ، جَیِّد ، أَتی ، مَمنوعَ ، نِهایةَ ، طَیِّب) ..... = ... #	/۵
۴	**کلماتی که زیرش خط کشیده شده را ترجمه کنید.** لا بَأسَ أَنتَ حُرٌّ	/۵
۵	**کدام گزینه فعل است ؟** ❑أَمشی ❑إِضاعَةَ ❑حُسنی ❑أَولیاء	/۲۵
۶	**مفرد کلمه مقابل را بنویسید.** خَزائن :	/۲۵

مهارت کاربرد قواعد

۷	**فعل مضارع مناسب برای جای خالی را انتخاب کنید:** الف) أنا و أُسرَتی ..... الأَخشابَ . تَجمَعینَ ❑ یَجمَعُ ❑ تَجمَعُ ❑ نَجمَعُ ❑ ب) المُجاهِداتُ ..... لِنَصرِ وَطَنِهِنَّ . تَخدِمنَ ❑ یَخدِمنَ ❑ تَخدِمُ ❑ تَخدِمینَ ❑ ت)البِنتانِ ..... کَلامَ المُعلِّمَةِ . یَسمَعانِ ❑ تَسمَعانِ ❑ یَسمَعنَ ❑ تَسمَعنَ ❑ ث) یا إِخوَتی هَل ..... القُرآنَ ؟ تَحفَظینَ ❑ تَحفَظُونَ ❑ یَحفَظُونَ ❑ تَحفَظنَ ❑ ج) یا وَلَدانِ، ماذا تَفعَلانِ؟ ..... إلی صورةٍ. یَنظُرونَ ❑ تَنظُرونَ ❑ نَنظُرُ ❑ أَنظُرُ ❑ ح)هذه الطَبیبَةُ ..... المَرضی . أَحفَصُ ❑ نَفحَصُ ❑ تَفحَصُ ❑ یَفحَصُ ❑	۱/۵
۸	**فعل ماضی مناسب برای جای خالی را انتخاب کنید.** الف) یا أُختی، هل ..... الطَّعامَ قَبلَ دَقیقَةٍ. أَکَلتَ ❑ أَکَلتِ ❑ أَکَلتا ❑ ب) اولئکَ الرِّجالُ ..... الحَطَبَ. جَمَعوا ❑ جَمَعتُم ❑ جَمَعنَ ❑	۰/۵

www-kanoon.ir

۹	**ترجمه فعل هایی که زیرشان خط کشیده شده را بنویسید.** الف) أنا ما رَأَیتُهُ مِن قَبلِ . (.....) ب) سَأَبدَأُ بِنَفسی غَداً.(.....) ت) هُم یَحصُدونَ القَمحَ . (.....) ث) ((أَ فَرَأَیتُم الماءَ الَّذی تَشرَبونَ)) (.....) ج) نَغسِلُ قُبورَ الشُّهَداءِ . (.....) ح) أنتِ تَسمَحینَ . (.....) خ) الطُّلابُ سَیَرجِعُونَ إلی الصَّفِّ. (.....) د) الفِراخُ یَسألنَ أُمَّهُنَّ . (.....) ر) الأَمانَةُ تَجلِبُ الرِّزقَ. (.....) ز) کَیفَ تَقولینَ هذا الکَلامَ ؟ (.....)	۲/۵
۱۰	**فعل های خواسته شده را از متن داده شده انتخاب و در جای خالی بنویسید.** لا یَیأَسُ الذئبُ وَ سَأَلَ مِن آباءِ الغِزلانِ : هَل أنتُم تَصدُقونَ؟ الف) فعل ماضی : ..... ب) فعل مضارع:..... ت) فعل مضارع منفی:	/۷۵
۱۱	**الف) جمع مکسر را مشخص کن:** إنَّ حَوائجَ النّاسِ إلَیکم نِعمَةٌ مِن اللهِ (.....) **ب) اسم مُثنی را مشخص کن** قالَت أُمُّ الفَرخَینِ : عَلَینا بِالمُهاجرَةِ . (.....)	/۵
۱۲	**گزینه صحیح را مشخص کنید.** **الف)**..... بَیتانِ کَبیرانِ . ۱–هذانِ ❑ ۲– هاتانِ ❑ ۳– هذا ❑ ۴– هذهِ ❑ **ب)** ..... الجاراتُ یَرجِعنَ . ۱– هذانِ ❑ ۲– هاتانِ ❑ ۳– هذه ❑ ۴– اولئکَ ❑	/۵
۱۳	**جای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.** أَربَعَةٌ – خَمسَةٌ – ستَّةٌ – سَبعَةٌ – ..... – تِسعَةٌ – عَشَرَةٌ	/۲۵
۱۴	**به سوال ها به عربی پاسخ دهید.** الف) فی أیِّ صَفٍّ أنتَ ؟ ..... ب) لِماذا أنتَ هُنا ؟	/۵
	مهارت درک و فهم	
۱۵	**عَیِّنِ الجُملَةَ الصَّحیحَةَ حَسَبَ الحَقیقَةِ . (براساس حقیقت درستی یا نادرستی جملات را مشخص کنید)** ۱–الفَلّاحونَ یَزرَعونَ الرُّزَّ فی الشِّتاءِ . درست❑ نادرست❑ ۲–کُلُّ واحِدٍ مِنّا بِحاجَةٍ إلی الآخَرینَ . درست❑ نادرست ❑	/۵
۱۶	**در دایره ها عدد مناسب بنویسید.** ۱– ریاضَةٌ یَلعَبُ فیها لاعِبانِ ❍ المُستَوصَف **۲–** یَذهَبُ المَرضی هُناکَ لِلعَلاجِ ❍ کُرَةُ القَدَم ❍ کُرَةُ المِنضَدَة ❍ طَبیب	/۵
۱۷	**متن را بخوانید و سپس به سؤالات پاسخ دهید .** اَلسَیِّدُ مُوسَویّ یَعمَلُ فی صَیدَلِیَّةٍ مَعَ زَمیلِه مِنَ الصَّباحِ حَتَّی اللَّیلِ . هُوَ فی السّاعَةِ الخامِسَةِ بَعدَ الظُّهرِ یَومِ الخَمیسِ یَذهَبُ إلی السُّوقِ لِشراءِ الفَواکِهِ وَ المَوادِّ الغَذائیَّةِ وَ بَعدَ أَربَعَةِ ساعاتٍ یَرجِعُ إلی البَیتِ . فی یَومِ الجُمُعَةِ یَذهَبُ مَعَ زُمَلائِهِ إلی الجَبَلِ لِلاستِراحَةِ. (زَمیل در عربی به معنی همکار هم می باشد.) الف) السَّیِّد الموسوی ، فی أیِّ ساعَةٍ فی یَومِ الخَمیسِ ، یَرجِعُ مِن السوقِ إلی البَیتِ ؟ ..... ب) لِماذا یَذهَبُونَ إلی الجَبَلِ ؟ ..... أرجولَکُم النَّجاح	۱

www.kanoon.ir

به نام خدا

پاسخ عربی هشتم نمونه معلم خوی

مولف: علی اکبر افتخاری، رتبه ۴ کشوری انسانی

۱) الف_ همانطور که می دانید، توانایی بر دفاع نداریم.
(نمی توانیم دفاع کنیم.)
ب_ مقدار تبدیل پول را به تو خواهم گفت.
ت_ ولیکن سخنم را نپذیرفت و خندید.
ث_علم(دانش) از تو محافظت می کند و تو از مال(ثروت) نگه داری می کنی.
۲)الف: ۳_ باید فکر کنم موفق خواهم شد.
ب: ۲_ ایا اتاق سه تخت خوابه دارید.
۳)جیِّد= طیِّب مسموح # ممنوع
۴) اشکالی ندارد_ آزاد(آزادی)
۵)أمشی
۶) خزینة
۷)الف_ نجمع ب_یخدمن ت_یسمعان ث_تحفظون
ج_ ننظر ح_ تفحص
۸)الف_ اکلتِ ب_ جمعوا

www.karnoon.ir

۹) الف_ ندیدم(ندیده ام) ب_ شروع خواهم کرد
ت_ درو می کنند ث_ دیدید (ایا پس دیدید)
ج_ می شوییم ح_ اجازه می دهی
خ_ باز خواهند گشت د_ می پرسند
ر_ می آورند ز_ می گویی
۱۰) الف_ سَأَلَ ب_تصدقون ت_ لاییأس
۱۱) الف_ حوائج ب_ الفرخینِ
۱۲)الف_۲: هاتان ب_۴: اولئک
۱۳)ثمانیة
۱۴) الف_ فی الصف الثامن ب_لتعلم الدروس
۱۵) نادرست_ درست
۱۶) کرة المنضدة_ المستوصف
۱۷) الف_ فی الساعة الخامسة بعد الظهر
ب_ للاستراحة